

# Dr. paed. RUS VLADIMIR M. BRAGINSKY

Herrn Meerkamp  
Sozialverwaltung  
ARGE  
Ottmar-Pohl-Platz 1  
51103 Köln

18.03.2006, Köln

Ihren Brief vom 10.03.2006  
Ihr Zeichen 502/7, Team 789  
BG-Nummer: 35702BG0092049

Das russische Original

Sehr geehrter Herr Meerkamp,

я не получил ответа на свое письмо от 14.03.2006 отправленное по почте и через факс. В этом письме я сообщил о том, что 07.03.2006 мне позвонил Видера из земельного парламента НРВ и сообщил, что проверка по моей открытой телеграмме Бундесканцелерин Германии госпоже Меркель показала неверные действия ARGE. Кроме того, он сказал, что в ближайшие дни я получу пособие за предыдущие 5 месяцев. Так как Вы общались с Видерой, то в своем письме я попросил письменно подтвердить или опровергнуть слова Видеры. Повторяю свою просьбу еще раз.

Ваше письмо, в котором Вы предлагаете встречу 14.03.2006 или 16.03.2006 поступило 17.03.2006. Содержание письма меня крайне удивило. Читая письмо можно подумать, что заявление о безработице было подано мною вчера, а не более семи месяцев назад. Из этого письма следует, что вам не известна суть дела. Поясняю.

04.08.2005 я обратился в ARGE с заявлением о безработице. Работу с моим заявлением сначала вела Пальм затем Кениг затем Шредер. Я встречался с ними семь раз. Я не пропустил ни одной назначенной мне встречи, ответил на все заданные мне вопросы, представил все затребованные документы или дал объяснения их отсутствия. Трижды я приходил с переводчиком, причем дважды с профессиональным.

В начале октября 2005 г. я получил письмо Кенига (без даты), в котором он мне сообщил, что для принятия решения требуется еще 2 – 3 недели ([Приложение 1](#)). 14.11.05 по моему заявлению было принято положительное решение. Об этом сообщил мне Кениг на встрече 16.11.2005. 17.11.2005 он выдал мне справку о назначении пособия по безработице. ([Приложение 2](#)).

Однако реально пособие мне не выплачивается, поскольку я не выполнил требование Кенига выписаться из гостиницы и прописаться в приюте для бездомных. О своем отказе выписаться из гостиницы и прописаться в приюте для бездомных я сообщил Кенигу в письме от 21.11.2005 ([приложение 3](#)). Не получив ответа на свое письмо, я обратился с заявлением в прокуратуру. После этого из моего дела исчезли документы, в том числе решение о назначении мне пособия по безработице. Об этом мне 09.02.2006 в присутствии переводчика сообщил на встрече Шредер. В доказательство отсутствия документов он показал нам папку, в которой было всего несколько листов. Кроме того, Шредер сказал, что Кениг не выходит на работу и связаться с ним невозможно.

Розыск пропавших документов это внутреннее дело вашего ведомства.

С совершенным почтением

Dr. V. Braginsky

Приложение: на 3 листах.

Sehr geehrter Herr Meerkap,

ich habe die Antwort auf meinen Brief vom 14.03.2006, den ich mit der Post und durch Fax abgesandt nicht bekommen. In diesem Brief habe ich mitgeteilt, dass am 07.03.2006 mich Widera aus dem Landtag NRW angerufen hat und hat mir mitgeteilt, dass die Prüfung laut meinem offenen Telegramm Bundeskanzlerin Deutschlands Frau Merkel die falschen Handlungen von ARGE aufgezeigt hat. Außerdem hat er gesagt, dass in den nächsten Tagen ich das Arbeitslosengeld für die vorhergehenden 5 Monate bekommen werde. Da Sie sich mit Widera umgingen, so habe in meinem Brief ich schriftlich gebeten, die Wörter Wideras zu bestätigen oder zu widerrufen. Ich wiederhole seine Bitte noch einmal.

Ihren Brief, in dem Sie das Treffen am 14.03.2006 oder am 16.03.2006 anbieten ist 17.03.2006 eingegangen. Der Inhalt des Briefes hat mich äußerst verwundert. Lesend, den Brief kann man denken, dass der Antrag auf die Arbeitslosigkeit von mir gestern, und nicht mehr als sieben Monate vorher eingegangen ist. Aus diesem Brief folgt es, dass Ihnen das Wesen der Sache nicht bekannt ist. Ich erkläre.

Am 04.08.2005 habe ich mich mit dem Antrag auf die Arbeitslosigkeit an ARGE gewendet. Die Arbeit mit meinem Antrag führte zuerst Palm dann König dann Schröder. Ich traf mich mit ihnen sieben Mal. Ich habe kein mir ernannte Treffen versäumt, hab auf alle mir aufgegebenen Fragen geantwortet, hab alle angeforderten Dokumente vorgestellt oder hab die Erklärungen ihrer Abwesenheit gegeben. Dreimal kam ich mit dem Übersetzer, wobei zweimal mit professionellem.

Am Anfang des Oktobers 2005 habe ich den Brief von König (ohne Datum) bekommen, in dem er mir mitgeteilt hat, dass für die Annahme des Beschlusses noch 2 – 3 Wochen ([Anlage 1](#)) gefordert werden. Am 14.11.05 nach meinem Antrag war der positive Beschluss getroffen. Das hat mir König auf dem Treffen vom 16.11.2005 mitgeteilt. Am 17.11.2005 hat er mir die Bescheinigung über die Bestimmung des Arbeitslosengeldes gegeben wurde. ([Anlage 2](#)).

Es ist doch real, dass das Arbeitslosengeld mir nicht ausgezahlt wird, da ich die Forderung Königs aus dem Hotel sich abzumelden und sich im Obdach für die Obdachlosen anzumelden nicht erfüllt habe. Über seine Absage, sich aus dem Hotel abzumelden und sich im Obdach für die Obdachlosen anzumelden, habe ich König im Brief von 21.11.2005 ([Anlage 3](#)) mitgeteilt. Ohne die Antwort auf meinen Brief zu bekommen habe ich mich mit der Anzeige in die Staatsanwaltschaft gewendet. Danach sind aus meiner Sache die Dokumente, einschließlich den Beschluss über die Bestimmung mir des Arbeitslosengeldes verschwunden. Das hat mir am 09.02.2006 in Anwesenheit des Dolmetschers auf dem Treffen Schröder mitgeteilt. In dem Beweis der Abwesenheit der Dokumente hat er uns die Mappe aufgezeigt, in der nur einpaar Blätter waren. Außerdem hat Schröder gesagt, dass sich König auf die Arbeit nicht erweist und sich mit ihm zu verbinden ist unmöglich.

Die Suche der weggenommenen Dokumente ist die innere Sache Ihres Amtes.

Hochachtungsvoll

Dr. V. Braginsky

Anlage: auf 3 Blätter